



## IL CONDIZIONALE • LE CONDITIONNEL • LO CONDICHONNEL

### Impiego • Emplois • Uzadzo

	Italiano	Français	Francoprovensal (Charvensod)
Esprimere educazio- ne • Marquer la poli- tesse	Potresti aiutarmi?	Pourrais-tu m'aider ?	Pourriye-teu m'èidji ?
Dare un consiglio • Donner un conseil	Dovresti partire ora.	Tu devrais partir mainte- nant.	Te doriye parti ara.
Dare un'idea • Don- ner une suggestion	Ti piacerebbe andare al cinema?	Tu aimerais aller au ciné- ma ?	Te lamériye allé i sinémà ?
Esprimere un rim- provero • Exprimer un reproche	Potresti finirla di distur- barmi!	Tu pourrais arrêter de me déranger !	Pourriye-teu planté-la de me direndji ?
Esprimere un augurio • Exprimer un sou- hait	Preferirei un caffè.	J'aimerais mieux un café.	Lamériyo pitoù eun cafi.
Parlare di un fatto immaginario • Parler d'un fait imaginaire	Lascerei il lavoro per an- dare a vivere su un'isola.	Je quitterais mon travail pour aller vivre sur une île.	Plantériyo mon traaille pe allé vivre si eungn'ila.
Esprimere un rim- pianto • Exprimer un regret	Mi piacerebbe tanto an- darci ma non posso.	J'aimerais bien y aller mais je ne peux pas.	Lamériyo tan lèi allé mi pouè pa.



	Italiano	Français	Francoprovensal (Charvensod)
Esprimere il futuro nel passato • Exprimer un futur dans le passé	Ha detto che verrebbe con noi.	Il a dit qu'il viendrait avec nous.	L'a deut que vérriyè avouï no.
Formulare ipotesi • Faire des hypothèses	Lavorare in questo settore mi converrebbe.	Travailler dans ce secteur me conviendrait.	Travaiïll deun si doméne me dzouyeriye.
Dare un'informazione non certa • Donner une information incertaine	Avrebbe chiesto di cambiare classe.	Il aurait demandé à changer de classe.	L'ariye dimandoù de tchandjì de cllasse.

**Forma • Forme • Fourma**

**Condizionale Presente • Conditionnel Présent**

	1° gruppo-1 <sup>er</sup> groupe Prèdjì (parlare, parler)	2° gruppo-2 <sup>ème</sup> groupe Feni (finire, finir)	3° gruppo -ème groupe Alé (andare, aller)	Ausiliare-auxiliaire Avèi (avere, avoir)	Ausiliare-auxiliaire Itre (essere, être)
1ps	Mé prèdzério	Mé fenissério	Mé allério	Mè n'ario	Mé sario
2ps	Té prèdzerie	Té fenissérie	Té allérie	Té t'arie	Té sarie
3ps	Llu prèdzérie	Llu fénissérie	Llu allérie	Llu l'arie	Llu sarie
1pp	No prèdzérian	No fénissérian	No allérian	No n'arian	No sarian
2pp	Vo prèdzérià	Vo fénissérià	Vo allérià	Vo v'arià	Vo sarià
3pp	Leue prèdzérian	Leue fénissérian	Leue allérian	Lleue l'arian	Leue sarian



**Condizionale Passato • Conditionnel Passé**

	1° gruppo-1 <sup>er</sup> groupe	2° gruppo-2 <sup>ème</sup> groupe	3° gruppo -ème groupe	Ausiliare-auxiliaire	Ausiliare-auxiliaire
	Prèdjì (parlare, parler)	Fenì (finire, finir)	Alé (andare, aller)	Avèi (avere, avoir)	Itre (essere, être)
1ps	Mé n'ario prèdjà	Mé n'ario fenì	Mé sario alloù	Mé n'ario èi	Mé sario itoù
2ps	Té t'arie prèdjà	Té t'arie fenì	Té sarie alloù	Té t'arie èi	Té sarie itoù
3ps	Llu l'arie prèdjà	Llu l'arie fenì	Llu sarie alloù	Llu l'arie èi	Llu sarie itoù
1pp	No n'arian prèdjà	No n'arian fenì	No sarian alloù	No n'arian èi	No sarian itoù
2pp	Vo v'arià prèdjà	Vo v'arià fenì	Vo sarià alloù	Vo v'arià èi	Vo sarià itoù
3pp	Leue l'arian prèdjà	Leue l'arian fenì	Leue sarian alloù	Leue l'arian èi	Leue sarian itoù